

LA CRUZ DE CARAVACA

La Cruz de Caravaca es un monumento histórico de antigua procedencia cuya erección se remonta a los primeros tiempos de la colonización. Está colocada a la orilla del camino por la vía llamada de "Las Cortinas" que comunica la ciudad con la vecina villa de San Rafael, como a unos cuatrocientos metros de la iglesia de Los Angeles.

Muchas versiones distintas se han formado alrededor de este monumento, todas ellas queriendo apropiarse el motivo que hizo concebir a los españoles la idea de su colocación en aquel lugar: pero la mayor parte de ellas caminan en abierta oposición con otros hechos notables, que entrelazados no concuerdan en el verdadero origen de la Cruz de Caravaca.

— 0 —

UNA LEYENDA TICA.

De un libro de recortes del Ing. Jaime Granados tomamos esta leyenda, que reproducimos íntegra: Cuatrocientos metros al Norte del Templo de Los Angeles en Cartago por la calle que conduce a San Rafael y pocos pasos antes de llegar al Río Seco, se ve a la izquierda bajo un techo sostenido por cuatro pilares, una cruz de granito, que lleva el nombre de Cruz de Caravaca.

Cuero está su origen por la poca observación y gran decidia de nuestros antepasados, pero nuestra curiosidad ha dado con la siguiente tradición: Una familia de marinos, natural de Panamá vino de aquella ciudad y se instaló al otro lado del Río Seco, límite entre el pueblo español llamado Churuca o Chircagre, (San Rafael) y el case-

rio fundado en 1653 por Juan Fernández de Salinas, con negros y mulatos, llamado Puebla de Los Angeles.

Estos marinos iban a menudo a Panamá para traer telas finas, que eran vendidas en Cartago a precios fabulosos. En uno de estos viajes, allá por el año de 1790, trajeron a Costa Rica un médico llamado Luis Estéban Curti, persona de suma instrucción para aquellos tiempos oscuros, era entendido en Física, Química, Ciencias Naturales, Farmacia y sobre todo era hábil prestigeador.

Se hospedó en casa de dichos señores y allí vivió por algún tiempo. En el mismo dormitorio del doctor dormía un niño de pocos años que, una noche al desvestirse el médico logró observar que tenía rabo, curiosidad que no pudo ocultar el indiscreto chiquillo y que refirió a sus padres: desde aquel día le tuvieron desconfianza y temor.

Los hospederos creían oír también, en el cuarto del señor Curti aleteos de ave y otros ruidos extraños; una noche el chiquillo que lo acompañaba salió gritando del aposento y aseguraba haber visto en la cama del médico un perro negro lanudo con los ojos chispantes; la familia se puso en movimiento a esa hora, pero solo encontraron en el aposento del señor Curti a éste que dormía profundamente.

Aquella gente supersticiosa e ignorante, creyendo que tal individuo tenía pacto con el diablo, le ordenó que abandonara inmediatamente la casa; y salió de allí en medio de insultos y anatemas del vecindario.

A los pocos días se declaró una epidemia en aquella vecindad y sus habitantes morían casi instantánea-

NUEVA BOTICA

Lic. HERNAN ROJAS

Se complace en poner a las gratas órdenes del pueblo de QUEPOS, sus servicios en el ramo de BOTICA y BACTERIOLOGIA.



Prontitud en el Despacho de Recetas

Drogas y medicinas de patente constantemente renovadas.

PRECIOS EQUITATIVOS

mente quedando las casas completamente desiertas. Se aseguró entonces que el doctor Curti para vengarse había enterado en el pecho del Río Seco un corazón humano, de donde provenía aquella epidemia.

Mientras reducían a prisión al doctor Curti y se le enviaba por tierra a México en medio de una guardia para que lo juzgara el tribunal inquisidor, se recurría con fervor y entusiasmo a pedir a la Virgen de Los Angeles por medio de misas y peregrinaciones la desaparición de aquella plaga aflictiva.

Llevaron con gran solemnidad y pompa a dicha Virgen y la colocaron en un altar cerca del Río en donde cantaron misa y letanías en caminadas a conseguir misericordia divina. La plaga terminó y entonces el pueblo agradecido hizo votos de llevar allí todos los años a la Virgen de Los Angeles para hacerle las mismas ceremonias, y en aquel lugar se colocó una cruz que llevó y lleva el nombre de Cruz de Caravaca.

LA VERDAD HISTORICA.

La versión que más parece acercarse a lo cierto es la que habla de una separación de los mulatos que formaban el caserío conocido con el nombre de La Puebla de los Pardos de los vecinos de Cartago. Los mulatos eran en su totalidad esclavos de los españoles y formaban un pueblo separado, como era costumbre en todas las ciudades de América. Sus costumbres eran distintas y hasta las inscripciones de nacimiento y de matrimonio debía el párroco hacer constar este detalle, de interés para aquellos tiempos, a fin de que esta separación de mulatos y españoles se hiciese respetar por todos se llegó al convencimiento de que como lindero de ambas poblaciones debía colocarse algo, y nada mejor que para los conquistadores que conservar el recuerdo de la Cruz de Caravaca, con cuyo nombre se distinguía tradiciones españolas y se conocen varios pueblos de la península Ibérica.

El ilustrísimo señor Obispo de la

JOSE SAUTER é HIJOS, LTDA.

Teléfono: 1265

San José

Apartado: 249

Tienen el gusto de avisar a sus estimables clientes amigos y público en general, que han

TRASLADO

su negocio a un nuevo y amplio local situado en la Avenida Central al pie de Cuesta de Moras

donde esperan seguir siendo favorecidos con sus gratas órdenes.

Ofrecen como siempre un surtido completo de máquinas y equipos para oficina, de las marcas más acreditadas y conocidas:

ESMITH-CORONA

Máquinas de escribir

ISGUS

Cajas registradoras

ROSAGO

Archivadores y muebles de metal

PRECISA

Máquinas de sumar y calcular

OSTERTAG

Cajas para caudales

STANDARD

Tarjeteros visibles



REPORTAJES DE DON RICARDO

Cuando llegué la primera vez, ya no tenía objeto mi petición: Justo Rufino Barrios había muerto en Chalehuapa y nosotros íbamos contra él, no contra el pueblo guatemalteco

Cincuenta y ocho años cumplirá don Ricardo Jiménez en el octubre venidero de haberse incorporado como abogado de los Tribunales de la República, siendo el segundo en antigüedad después de don Benito Serrano

Mi mejor experiencia en materia de derecho penal fué la defensa de los domingueños cuando se levantaron contra las autoridades de don Rafael Yglesias

El Civil me ha gustado más y es el que más he trabajado.— Se llenarían tomos y tomos con mis escritos ante Jueces y Salas

Como Bryan todo el dinero que he ganado en la ciudad lo he invertido en el campo.—Al contrario de muchos ricos, que lo que ganan en el campo lo invierten en la ciudad

Decía don Salvador Jiménez, que no todo era cuestión de asistencia: porque los Bancos de la clase no habían faltado un solo día y de Derecho Civil no sabían ni jota

Un muy interesante conjunto de recuerdos de don Ricardo hecho a propósito de la visita de una Delegación del Colegio de Abogados para inscribirlo en su nuevo catálogo de Togados de la República

—0—

Hace pocos días el periodista le tocó ser testigo en la casa, donde convalece don Ricardo Jiménez, en los aledaños en la ciudad de Alajuela, de una conversación habida entre él y una comisión de tres jóvenes y conocidos abogados que son el Magistrado Enrique Guier, el exdiputado don Francisco Esquivel y el licenciado don Antonio Lobo. Iba esta comisión a inscribir a don Ricardo en el nuevo catálogo de abogados que está haciendo el colegio. Le correspondía al expresidente el número 2 siendo el número 1 de don Benito Serrano Jiménez, incorporado unos cuantos años antes que don Ricardo, este haciendo memoria de su historia de abogado, contó algu-



nos recuerdos de sus años de estudiante y de los primeros de su profesión. Los lectores de La Tribuna encontrarán en las palabras que reconstruimos del señor Jiménez, estamos de ello seguro, un rato de solaz e interés. Don Ricardo decía, entre otras cosas:

Visite FILADELFIA de Guanacaste y goce del placer de bañarse en el caudaloso Tempisque.

Luego pase a la cantina y refresquería

LA ORQUIDEA

LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS DE LOS MEJORES

Con cada orden un boca distinta y exquisita
REFRESCOS DE TODA CLASE
ALFONSO VEGA MARIN

LA CRUZ DE...

Viene de la Pág. 29

Diócesis de Nicaragua y Costa Rica don Pedro A. Morel de Santa Cruz en su visita canónica por estos pueblos en el año 1751 hace relación de este monumento en la forma siguiente: "El barrio de Los Angeles es de mulatos. Por esta hecho los vecinos de Cartago lo han segregado de la ciudad, poniéndole por lindero una Cruz de Caravaca. De este modo despreciativo son tratados de los hombres pero la Reina de los Cielos que tanto se esmera en favorecer a los humildes, les ha hecho la honra de habitar entre ellos y que aquel barrio tenga su mismo apellido; quiero decir, que en el propio barrio hay una efigie de Nuestra Señora de Los Angeles muy milagrosa.

Su estatua será de una cuarta de alto y se venera en una iglesia capaz y de la misma fábrica de las cuatro de la ciudad. Hállase muy alhajada y con piezas interiores que los que continuamente concurren de todas partes a impetrar las gracias y mercedes que a-

quella sagrada imagen acostumbra comunicar a sus devotos. La casa de que se compone son 103 y sin calles formales. Uno de los mismos mulatos con título de Capitán y subordinado al de Cartago, corre con el mando y dirección de ellos. De todo lo que se diga, pues, de este asunto de la Cruz de Caravaca, es todo lo más lógico, y justo es suponer que el Obispo Morel y Santa Cruz, al hablar así, suficiente conocimiento tiene de lo acontecido.

UNA PROCESION ANUAL QUE NO TIENE RAZON DE SER

El hecho de que aquella Cruz sirviera en aquellos tiempos para la división de los mulatos con los habitantes de la ciudad no es motivo ninguno para que la iglesia con toda solemnidad haga recuerdo de ello. A no ser por el exceso de fervor que reina en nuestro pueblo y que sea ésta una ocasión más para rendir homenaje a la madre de Dios, otra razón no existe, para esta procesión.

Como Mr. Bryan el candidato demócrata. En los primeros días del mes de octubre de 1884 hice mi incorporación como abogado.

Hacia unos cuantos años que había terminado mis estudios. Tuve fama de haber sido un estudiante inteligente y aplicado, y deseaba,

Ciclo Sport Popular

RAFAEL HERNANDEZ LOBO

Ahora en su Nuevo y amplio local frente al Parque Victoria de Puntarenas

Distribuidor de las famosas

MOTOCICLETAS N. S. U.

y también e las mejores Bicicletas el mundo

RALEIGH Y RUDGE



Se complace en desear a su numerosa clientela y a sus apreciables amistades

Muy Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo



vanidad de hombre joven, hacer un gran examen, más por miedo que por otra cosa, iba posponiendo de día en día y de año en año mi incorporación. Una mujer me impulsó a que me hiciera del título y en el mes y el año citados me eché al agua y desde entonces he venido entre códigos y colecciones de leyes. He tenido la suerte de ganar mucho dinero, pero como no hay algo que no tenga su desagadero, el dinero se ha ido dejándome una modesta fortuna para pasar mis días. El desagadero de mi depósito en el Banco ha sido el trabajo en el campo Bryan contaba que cuanto ganaba en la ciudad lo gastaba en su finca, yo soy de ese mismo tipo. Los ricos de Costa Rica ganan sus dineros en los campos y los botan en las ciudades, ya sea en la nuestra ya en las grandes urbes del exterior. Yo al contrario he ganado dinero en mi bufete de la ciudad, y lo he botado en toros, vacas, pastos y lecherías. Por algún lado debía darme, y me dió por la ganadería.

EL CODIGO CIVIL:

El año que me gradué empecé a trabajar junto con don Cleto González Víquez, como compañero mío desde colegio, como una especie de amanuense de la comisión que redactaba en código civil y el de procedimiento. Presidía esta comisión y fue el alma de ella, el doctor Cruz, nuestro maestro y hombre que influyó mucho en mi ánimo de abogado joven. Eran parte de la comisión don José Joaquín Rodríguez, don Ascensión Esquivel y también estuvieron en ella, pero participando en menor escala don Mauro Fernández, don Rafael Orozco. Debe decirse que la idea de hacer estos códigos la acogió y propulsó el entonces ministro de don Próspero Fernández y don Bernardo Soto. Los códigos estuvieron concluidos y listos para editarse el 86, año en que quería el doctor Cruz que yo fuera a Europa con la misión de hacerlos editar y vigilar el trabajo en París. Por fin

se editaron en San José y se editaron bien.

MIS DOS VIAJES A MEJICO

En esos años, el 85 y el 86, fui a Méjico una vez cada año, la primera vez fui con la misión de hacer que Méjico nos ayudara contra don Justo Rufino Barrios presidente de Guatemala, que se había lanzado a imponer por medio de la espada la unión centroamericana. Fui bien recibido en Méjico, pero cuando llegué mi misión ya no tenía objeto, Barrios había muerto en Chalchuapa y nuestra enemiga era contra él, no con el pueblo guatemalteco. Al año siguiente, sin embargo se intentó formalizar una alianza defensiva y ofensiva con Méjico. Pero el interés de este país por las cosas centroamericanas ya había disminuido y no se llegó a nada.

EL DERECHO CIVIL:

De las distintas ramas del derecho civil ha sido el que más me ha gustado y en el que he trabajado más. Muchos asuntos de gran monta he tenido a mi cuidado. En casi todos estos se me ha pagado por lo general sin que yo haya presentado la cuenta. También he actuado poco, en penal. La causa más importante que tuve fué la defensa de los domingueños cuando los sangrientos sucesos de esa viril ciudad que se alzó contra las autoridades del presidente Yglesias. Me fué bien y don Rafael, que lo era todo en aquellos días nada me cobró por mi actuación en que andaba la cuestión política de por medio. Un abogado al cabo de los años tiene muchas anécdotas y muchos recuerdos. Un abogado viejo como yo, escribiría libros de mis trabajos ante los tribunales podrían llenarse algunos tomos. La cantidad de escritos que he presentado ante ellos es muy grande.

DOS RECUERDOS:

Dos hechos me son muy gratos de recordar, en los que actué co-

Felipe J. Alvarado y Co.

Sucs. S. A.

AGENTES DE ADUANA

LIMON

SAN JOSE

Teléfono 2823

PUNTARENAS

Teléfono Nº 10

mo abogado, como costarricense y en uno de ellos como presidente de la república: cuando teníamos el litigio con los ingleses por lo del contrato Amory y demás consecuencias del gobierno de Tinoco nuestros abogados llegaron a la nulidad de los actos de Pelico, yo di mi opinión alegando la razón para Costa Rica, basándome en la constitución de Pelico y en lo actuado por este, que era precisamente violatorio de su propia constitución, para los abogados de Costa Rica Pelico debía suprimirse, para mí Pelico había existido como existió en realidad y había actuado inconstitucionalmente.

"El chief justice" de los Estados Unidos en su fallo favorable a Costa Rica desestimó el alegato de nuestros abogados. Y acogió mi tesis y sobre ella o procediendo con las mismas razones, dictó una sentencia. Otro es el caso de Nicaragua. Me presionaba el departamento del estado para que reconociese al presidente Díaz surgido de un golpe de estado, en esa forma el gobierno de la Casa Blanca deseaba poner fin a la situa-

ción de hecho no legal creada en Nicaragua. Para mí el presidente era Sacasa que acaudillaba una revolución para recuperar el poder del que había sido lanzado por el golpe chamorrista.

No pude, de acuerdo con mi manera de ver las cosas, darle gusto al departamento de Estado y aceptar su tesis. Declaré que si Díaz tenía posesión, le faltaba título legal, y que si Sacasa tenía ese título le faltaba en cambio la posesión. Que mi gobierno se decidía por esperar y no reconocer ni a uno ni a otro hasta que alguno de los dos tuviera legalidad y título. Esa tesis la aceptó Washington y la aceptaron las otras tres repúblicas centroamericanas.

UNA COARTADA QUE NO PUEDE UTILIZAR

Era profesor nuestro en la universidad don Lorenzo Montúfar. Cuando se presentaba ocasión don Lorenzo siguiendo sus impulsos se iba en la clase contra los jesuitas y demás frailes. El ministro de educación manejaba realmente la uni-

ENRIQUE NAVAS

PUERTO CORTES — Calle del Embarcadero
SU TIENDA Y SASTRERIA DE CONFIANZA

que cuenta con el más variado y selecto surtido de
géneros de algodón y casimir.



Hágase su próximo traje en la
SASTRERIA NAVAS

Si desea un corte perfecto y distinguido de alta
calidad y bajos precios.

Para un buen trago
con su exquisita boca, busque

EL BAR IMPERIAL

El sitio preferido del buen tomador que sabe
lo que le gusta, y le gusta lo que le sabe.



QUE POS

Atención de su propietario
ESTEBAN MOSCOSO VEGA

SU TIENDA DE CONFIANZA! Debe ser, por su escogido surtido de calzado y por sus casimires ingleses y americanos, y su stock de fina sedería para damas y caballeros, la TIENDA

Calle Comercial
GOLFITO

LA RIVENSE

de Humberto Gómez S.

Además le ofrece toda clase de repuestos de bicicleta, máquinas de coser, y especialmente SU EMPRESA DE TRANSPORTES DE PASAJEROS Y CARGA dentro de la ciudad, la cual cuenta con suficientes unidades modernas de camiones y automóviles.

Agencia del Palacio de las Revistas de Carlos Valerín de San José.

versidad. Era don Vicente Herrera y un día le notificó al doctor Montúfar que debía silenciarse, o enseñaba su cátedra simplemente y seguía en la universidad o dejaba esta si quería hacer discursos contra los Jesuitas.

Inmediatamente los estudiantes empezamos a comentar la nota ministerial y nos pareció que era un atentado contra la libertad de pensamiento y las ideas que en el mundo debían imperar. Era oponerse a la marcha natural del progreso humano. Yo anduve metido en todo aquello. Por la tarde de ese día una verdadera sublevación de estudiantes. La primera huelga que se hacía posiblemente en el país. Y yo cargué con la fama de haber sido su promotor. La realidad es que es que yo había sido con otros de los que por la mañana hablaban, pero a los hechos de la tarde no asistí. Pero no podía yo usar la coartada para proclamar mi inocencia y sacudirme el sambenito de la organización de la revuelta. Y no lo podía hacer porque a esas horas yo me había escapado de la universidad y andaba jugando con los gallos allí, por donde esta ahora el edificio metálico, que llama-

ban entonces La Laguna. Si decía que andaba topando los pinto y malatobas me procesaban por jugar lo prohibido, así es que mejor me dejé considerar como un agitador que como frecuentador de la gallera.

LAS ESCAPADITAS DE CLASE:

Un año, el último creo, lo perdí por ausencias. No digo que todas serían por andar tras los gallos, pero algunas sí lo fueron. Ese año mi profesor de civil don Salvador Jiménez se empeñó en que yo fuera el sustentante de la clase de civil en el acto público. Don Vicente Herrera se oponía porque tenía el año perdido por ausencias y le parecía raro que con tanta falta el profesor me escogiera a mí para el acto público. Pero don Salvador, que me trató con diferencia que recuerdo con gratitud, se empeñó y consiguió que yo fuera quien hablase aquel día. Por cierto que alegaba que no todo se reducía a escuchar todas las clases y a tener buena asistencia. Los bancos de los estudiantes no han faltado un solo día a la clase, y sin embargo, vaya a ver lo que saben de derecho civil.

FINAL

Motivos del Portal

Por CARLOS LUIS SAENZ

PASTORES

Qué lindos los pastorcillos
que le compramos este año
tañendo sus caramillos
bajo el copudo castaño.
Una pastora lunera
ante el Niño se arrodilla;
tiene la blusa amarilla
y falda de Primavera.
Un zagal con su cordero
está ante el Niño Lucero
viéndole su sonrisita.
Pero los viejos pastores,
los que eran de la Abuelita,
ison mejores, son mejores!

EL PESEBRE

Trigales de luz
se ofrendaron ya
a darle a Jesús
paja en que posar.
Dejemos echados
buey y mula, así:
uno a cada lado,
del lindo jazmín.
Demos buen olor
al pesebre santo
con lima y limón,
y en cirio de amor
pongamos fulgor
de pueril encanto.

ESTRELLA

En rama cimera
colgamos la flor
del cielo, la flor
que resplandeciera
en la celestía
de la Navidad
como seña y guía
del santo portal.
Su caudal de argento,
luz de pensamiento,
llega hasta Belén;
el Niño la mira
y sonríe y suspira
por su cascabel.

ANIMALES

Vaquitas de verde lana,
corderitos de algodón,
caballos de porcelana,
elefantes de cartón.
Cabra con ojos de grana,
camellitos de latón;
gallitos grises de pana
con plumajes de ilusión.
Todas las bestias vinieron
para adorar a su Rey,
el Hijo del Carpintero,
porque El halló compañía,
cuando el frío lo entumecía,
en la mulita y el buey.

RESTAURANT y CANTINA

"LA PALMA"

Puntarenas — 25 al Sur del mercado

Para un exquisito café con rica repostería o para tomar su aperitivo le ofrecemos los mejores licores del país y extranjeros.

Refrescos naturales y embotellados
Tostelería fina — Servicio de comida

LUIS ARAYA S.

ATENCION Y BAJOS PRECIOS



JOYERIA Y CAREYERIA

MOLINA

CARLOS MOLINA ORTEGA

La más antigua casa en el ramo que a través de más de cuarenta años, se ha venido especializando en la fabricación de obras de

PLATA — ORO — CAREY

Puntarenas, calle del Comercio

TODAS SUS MEDICINAS COMPRELAS EN LA

BOTICA LA CRUZ ROJA

ALFONSO
FIGUEROA

Y QUEDARA AMPLIAMENTE SATISFECHO

SALUD Y PROSPERIDAD
EN 1955

Desea a su muy apreciable clientela y les recuerda que esta Botica mantiene un *Surtido permanente y renovado de toda clase de drogas y medicinas de patente — Seriedad — Responsabilidad — Prontitud en el despacho y buen trato*

PUERTO CORTES

Desde cuándo son la Nación Guatuso en vivir en las montañas septentrionales de Costa Rica?

De los restos de razas aborígenes q' nos quedan, queremos ocuparnos, ahora de una q' vive aislada de toda contaminación civilizadora, y de la cual no es mucho lo que sabemos los costarricenses, me refiero a la Guatuso. De estos indios sólo sabemos cuando por su propio gusto suelen venir de vez en cuando a las ciudades de Tilarán y Cañas en la provincia de Guanacaste.

En estas poblaciones indistintamente se los ha encontrado el periodista cuando en visita por Guanacaste ha tenido que ir a esas ciudades. Y así ha tenido la oportunidad de contemplarlos en su característica indolencia y humildad, siendo objeto de puyas y risas de los chiquillos debido al vestido chillón de las mujeres y su manera de hablar ofreciendo a la gente la venta de sus pejivalles.

Son dos o tres días los que permanecen en esos pueblos y concluido el producto retornan a sus palenques en las montañas y serranías donde tienen su asiento. Antes de irse hombres y mujeres se

Qué raza es y que lengua habla esta gente? Historiadores y cronistas de asuntos de Indias no mencionan la población guatusa en la lista de las que los españoles encontraron a su llegada

Historiadores de la época del coloniaje los suponen descendientes de los antiguos Corovicies. Don Manuel María de Peralta dice que allá por el 1565 y 1570, desaparecieron por completo de su región retirándose al otro lado de la montaña, fundando en la vega del río Frío el pueblo de los guatusos

Thomas Francis Meagher, en su crónica de Costa Rica en 1858, recogió la leyenda de que: "Esta tribu procede de los colonos que huyeron de Esparza cuando los antiguos filibusteros la quemaron". Y nuestro gran filólogo don Carlos Gagini, quien realizó valiosos estudios sobre nuestras razas aborígenes recogió la siguiente versión: "A mediados del siglo XVIII, observaron los vecinos de Esparza (Esparta) y también algunos que habitaban más al Norte, cerca de la cordillera de Tilarán, que de sus fincas desaparecían a menudo reses vacunas y frutas particularmente del potrero de la Guatusa, en el cerro Guatuso, a tres leguas de la ciudad. Una expedición ordenada por las autoridades penetró por ese lugar y dió con el rastro de unos indios desconocidos que vivían ocultos en las selvas, hacia el lago de Nicaragua

— .0. —

toman sus traguitos en las cantinas y de paso entran a alguna tienda a comprar las mercancías que han de llevar consigo, espe-

cialmente baratijas y espejitos y uno que otro cortesito de género a colores.

Acerca de estos costarricenses



Forma cónica de las viviendas de los indios de la región Sur de Costa Rica

hay muy pocas referencias. No se sabe a ciencia cierta desde cuándo es esta nación indígena en vivir en esas montañas septentrionales del país.

¿Qué raza es y qué lengua habla esta gente?

Historiadores y cronistas de asuntos de indias no mencionan la población Guatuso en la lista de las que los españoles encontraron a su llegada.

— Pasa a la Pág. 36

RAFAEL CHAN AMAN

CAÑAS — GUANACASTE

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS

Extenso surtido en abarrotes
y artículos de primera necesidad

Salud y Prosperidad en 1955 para todos sus
clientes y amigos

LA IDEAL

Zapatería y Costurería

Golfito — Pueblo Civil

FRANCISCO SANDOVAL Y SEÑORA

En Calzado: Especialidad en medidas.
Sugestivos estilos y creaciones

En Costura: Los más novedosos modelos

Competente trabajo.

PRECIOS BAJOS SIN DISCUSION

BATAAN

(Estamos dando cabida en esta sección a un interesante trabajo debido a la pluma y acuciosidad de aquel siempre bien recordado maestro de juventudes que se llamó VIRGILIO CAAMAÑO ARAUZ. El Profesor don Miguel A. Cordero R., nos hizo la gentileza de su envío a la Revista. Nuestros amigos de Bataan habrán de encontrar en este artículo el valor monográfico que tiene. Mejor no lo hubiéramos hecho nosotros. Muchas gracias al Profesor Cordero y a todos nuestros amigos de Bataan, y que el nuevo año les traiga salud y bienestar)

El Valle de Matina es uno de los más pintorescos y hermosos con que la naturaleza ha dotado a la topografía costarricense. Una vasta extensión llana, cuyas intrínsecas selvas de antaño ha venido transformando tenaz y pacientemente la laboriosidad humana, en gran venero de producción agrícola e industrial.

Con excepcional prodigalidad, la suerte ha puesto su bendición sobre este valle inspirando a los hombres de visión y de empresa en mejor forma de aprovecharlo.

Es así que, desde el acceso a la llanura, se advierte al instante la influencia del espíritu ampliamente emprendedor y admirablemente activo.

En el seno de esta preciosa llanura, como simbólicos colmenares humanos de laboriosidad incomparable, los hombres han levantado en uno y otro sitio sus cómodos e importantes centros de población,

con los más exigentes detalles del conveniente tipo de vivienda, en que el trabajador disfruta del confort y de la higiene a que tiene derecho su vida y su gran significación social.

Ocupando el corazón del Valle, está BATAAN, que intercepta la legendaria vía férrea Limón-San José, en su milla número veinticinco.

BATAAN es todo un hermoso símbolo de la maravillosa actividad y del indiscutible progreso del Valle de Matina, en su potencialidad industrial y en la pujanza de su grandeza productiva.

Rodeada de abacales por todos los rumbos, sugiere la fantasía de una bella sirena que luce su hermosura emergida del gran mar de esperanzas del espléndido verdor de sus abacales.

Los centenares de viviendas que constituyen el cómodo alojamiento de sus habitantes, —trabajadores

VICTOR LOPEZ OROZCO

Pone a las órdenes de sus amigos y clientes su tramo de mercaderías, especialmente
latería y venta de refrescos
También le ofrece sus populares
clubes de relojes y calzado

BATAAN



EL CONDOR, equipo de Beisbol de Bataan

en diversos aspectos del abacá—son casa de estilo uniforme: sobre una plataforma cementada de unos cinco por siete metros, se alzan las bases de unos dos metros y medio, que sostienen una construcción de seguridad, apariencia y comodidad apropiadas. En tales circunstancias, la vivienda queda en admirables condiciones de aereamiento y soleación.

Es impresionante la belleza que ofrecen estas casitas dispuestas en rigurosas filas apareadas, en la panorámica planicie en donde se asienta el poblado; todas pintadas de sugestivo color gris, rodeadas de muros de amapolas artísticamente recorados, adornadas de jardines y plantas ornamentales diversas.

Cuenta BATAAN con eficiente servicio de enseñanza primaria, costado total y exclusivamente

por la Compañía Bananera de Costa Rica, hasta el sexto grado, para educar a los hijos de sus trabajadores, teniendo un cómodo y bien atendido edificio para tal formalidad.

En lugar adecuado se alza magistosa, símbolo de la fe de sus habitantes, una linda ermita cuya ornamentación interna y externa rima con la belleza de aquel romántico conjunto de viviendas: dentro de un contorno simétrico de muros de amapolas, un bello jardín adorna el edificio, que se alza alto en el centro del gran lote de verde y tupido césped.

Para los diversos servicios que constituyen la actividad del lugar hay muy bien organizadas oficinas; excelentes talleres con la técnica y la amplitud que suponen sus servicios; comisariato bien bastecido; eficiente servicio postal

JORGE ROMERO CHIN

Comisariato — Cantina — Restaurant — Salón de Billares

BATAAN

Extiende un afectuoso saludo de Navidad y Año Nuevo para todos sus clientes y amigos, deseándoles que

el año 1955 les traiga salud y prosperidad



ALVARO CHAVARRIA

BATAAN

Agente de la Revista Costa Rica Ayer y Hoy
Desea a sus amigos y favorecedores

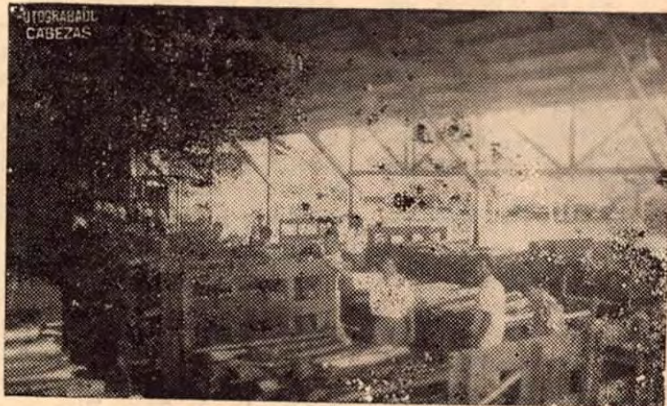
Un Próspero y Feliz Año Nuevo

y telegráfico; salón para cine; plaza para deportes; establecimientos comerciales particulares muy bien instalados; puestos de refrescos, frutas y verduras; talleres de artesanías varias; riguroso servicio sanitario con personal y adimentos idóneos; admirable dispensario salubrico; lujosa y confortable estación ferroviaria, y allá, abriendo brecha en los abacaes, la gran planta desfibadora de abacá, moderna, maravillosa en su funcionamiento y en su eficiencia en donde entra el vástago por un lado para salir la brillante y hermosa fibra perfectamente seca y lista por otro, para la hechura de las grandes pacas de que están atestadas las bodegas de la planta

y en las que se lee el nombre del producto de esta querida tierra costarricense.

Todo esto es BATAAN; pero es aún más; es un pueblo alegre y movido por el espíritu luchador y festivo de sus habitantes en este ambiente cálido y enervante de su clima y de su bello panorama. Trabajadores que de día están en los abacaes, en las oficinas, en los talleres, y ya al llobreguecer concurren a la tertulia, a la charla, al comentario de esta vida sana y plácida, en que se funden dos razas, antónimas por el color, pero sinónimas por el pensamiento el sentimiento y el espíritu de honradez y lucha.

Los trenes de pasajeros ponen



PLANTEL DE BATAAN

REFRESQUERIA

"LA GIRALDA"

DELFIN CASTRO MONGE

Exquisitos refrescos sabrosos helados,
galletas finas, latería de las
mejores marcas



Desea a todos sus estimables clientes
y amigos

Un Próspero y Feliz Año Nuevo

también su nota de gratas impresiones, conjuntando a las horas de sus llegadas y salidas, a quienes por vieja devoción concurren a decir adiós a los viajeros.

En Bataan todos los servicios vitales están ampliamente garantizados: agua pura y abundante servida en magnífica cañería a domicilio; calles de aseado y firme pavimento, adornadas con amapolas, entre las que suelen alternar la palmera y el almendro; admirable servicio de alumbrado y calefacción eléctricos; servicio sanitario como no se observa en grandes centros, por su admirable eficiencia; desde buena mañana, deambulan por el poblado numerosos empleados de la sanidad con fumigadoras, atomizadores y otros implementos, saneándolo todo, controlando focos que se presten a infecciones, por insignificantes que

sean, en fin, embelleciendo y limpiando casas, patios, calles y cuanto haya al paso.

En Bataan no hay moscas ni zancudos, ni germen o agente de infección alguno: se duerme, se come, se trabaja, se divierte con la más absoluta garantía de salud, con que la Compañía Bananera de Costa Rica logró sepultar para siempre la funesta visión y el no menos nefasto prejuicio de aquel "25 millas de las fiebres palúdicas y de las aguas negras", que tantas fuerzas y juventudes segó en años que ya se pierden en la lejanía del recuerdo.

Honor a los hombres valientes y tenaces que, oponiendo su ingenio y su esfuerzo a las inclemencias con que esta codiciada llanura hizo resistencia al progreso, nos legaron, al fin, un paraíso en el propio corazón del Valle de Matina; ¡BATAAN!

JUAN SIO GUIE

TEATRO BATAAN — COMISARIATOS

EN ZENT Y BATAAN Y

EMPRESA DE AUTOBUSES "ALAJUELA LTDA.



Saludan a sus muy apreciables clientes y amigos
y les desean para 1955

Un Próspero y Feliz Año Nuevo

Historiadores de la época del colonaje los supone descendientes de los antiguos corovicfes. Don Manuel María de Peralta dice que allá por el 1565 y 1570, desaparecieron por completo de su región entre las planicies de Bagaces y Cañas, retirándose al otro lado de la montaña, fundando en la vega del Río Frío el pueblo de los Guatusos.

Posiblemente a estos se les unieron más tarde muchos indios de Garabito y otros pueblos güetares.

Thomas Francis Meagher, un ilustre viajero inglés nacionalizado norteamericano que nos visitó en 1858, y escribió una interesante crónica sobre nuestro país, recogió en ella la siguiente leyenda o relación: "Esta tribu procede de los colonos que huyeron de Esparza cuando los antiguos filibusteros la quemaron," y continúa: "para la raza blanca ha sido un misterio el valle de Río Frío durante más de treientos años y sigue siéndolo todavía. Nadie puede decir que gentes viven allí, cómo viven, cuáles son su sangre, religión, lengua y costumbres ni de donde vinieron."

Las últimas noticias que de ellos se refieren se publicaron en "La Crónica de Costa Rica" del 9 de diciembre de 1857, y las suministró un oficial al servicio de Costa Rica: son como sigue: "Entre las faldas de los altos volcanes de Miravalles y Orosi y el río San Carlos, se extiende una vasta y fértil llanura habitada por los salvajes vulgarmente llamados guatusos. Se dice que esta tribu procede de los colonos que huyeron de Esparza cuando los antiguos filibusteros la quemaron, y cuantos han llegado a verles ASEGURAN QUE SON BLANCOS, barbados y que practican cierta disciplina militar" y continúa en otro párrafo: "Por última vez sea interesante decir que la noche que pasamos en Esparza conocimos a un Teniente Coronel que acompañó a la división costarricense que a las órdenes del Coronel Cauty bajó por las montañas situadas al noreste y más allá de Alajuela, entrando en el San

Juan por el San Carlos, recibiendo una andanada de flechas desde la maleza al pasar la retaguardia de esta división por la montaña, entre las cabeceras del Río Frío y San Carlos. La retaguardia replicó con una descarga de balas de fusil y carabinas Miné; se escuchó un grito agudo en la montaña, a la vez que las ramas crujían como si algo huyese precipitadamente. Los soldados avanzaron hacia el lugar de donde salieron las flechas y, habiendo abierto un camino con sus machetes por entre la maleza encontraron el cuerpo casi desnudo de una linda mujer de perfecta blancura y exquisitas formas; había sido mortalmente herida. El rojo manantial que brotaba de su pecho corría veloz y abundante. Para los soldados que la levantaron no tuvo una palabra ni una mirada. Dejó caer la cabeza hacia atrás y se quedó muerta, y como seguía el crujir de ramas, los soldados se pusieron a escuchar conteniendo el resuello y escudriñando la selva con ojo avizor, pero tuvieron que reanudar su marcha. De modo que después de enterrar el hermoso cadáver blanco en la selva aromática, siguieron adelante triste y solemnemente impresionados... etc. etc.

Nuestro gran filólogo Profesor don Carlos Gagini, de tan grata memoria, que realizó interesantes estudios sobre nuestras razas aborígenes recogió la siguiente versión o leyenda: "A mediados del siglo XVIII, observaron los vecinos de Esparza (Esparta) y también algunos que habitaban más al norte, cerca de la cordillera de Tilarán, que de sus fincas desaparecían a menudo reses vacunas y frutas, particularmente del potrero de la Guatusa, en el cerro Guatuso, a tres leguas de la ciudad. Una expedición ordenada por las autoridades penetró por ese lugar y dió con el rastro de unos indios desconocidos que vivían ocultos en las selvas, hacia el lago de Nicaragua. Entre estos indios que entonces se denominaron Guatusos, por el lugar donde aparecieron por primera vez, se encon-

NOVEDADES LOURDES

LOURDES DE MURILLO San Isidro de El General

Máquinas de coser SINGER. — Agente de SEICO LTDA.
Motores Diesel — Llantas Continental — Baterías Vaita —
Tienda y novedades en general.

Desea a sus clientes

FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO

trarón algunos indios de Boruca y Pacaca, refugiados allí para escapar de la dominación de los blancos."

En 1783 el Obispo Tristán exploró el territorio de los guatusos y un siglo después el Obispo Thiel. Ambas excursiones científicas son interesantes y hablan claro sobre el interés que estas tribus despertaron en antaño.

El recorrido del Obispo Thiel permitió aclarar el error en que se estaba de que los Guatusos tenían la piel blanca y el pelo bermejo o rubio, motivo por el cual se suponía que por el parecido que este tenía con el roedor llamado guatusa, se debía el nombre que se les había impuesto.

Y agrega el Obispo Thiel: "Causa lástima contemplar como 108 indios viven en 8 palenques al lado de 289 sepulturas. Estos datos no son exagerados porque personalmente los hemos tomado con toda exactitud."

Otros autores de temas históricos dicen que los Guatusos son restos abandonados de los antiguos botos o votos que habitaban en las riberas del río Pocosol que Vásquez de Coronado envió en 1563 a Francisco Marmolejo para someterlos.

En nuestra última estada en Cañas, logramos hablar en castellano con una india joven que acompañaba al grupo.

Para interesarla en la conversación y poder recoger de ella alguna información periodística le obsequié un billete de dos colones y le mostré otro de cinco si se dejaban retratar todos. La muchacha habló a sus compañeros en su dialecto y luego me contestó que no aceptaban.

Luego comencé a comprarle peji

valles y a escoger los mejores mientras la conversaba. Le pregunté que si su colonia era numerosa y se sonrió graciosamente diciéndome: "Muchos... muchos... no lo sabemos tú, venimos pocos vendimos muchos pejivalles..."

Claro ví que la india no me había comprendido, y entonces junté las dos manos tantas veces vi que la india podía entender como equivalente de cantidad mi cálculo sobre lo que podía ser el total de miembros de su tribu.

Cuando la india me pareció que sumaba por última vez paré de contar y al hacer el recuento he sacado en limpio que el núcleo actual puede ser de ciento veinticinco personas en toda la región Guatuso.

Horas después hablé con uno de los chiquillos que los acompañaban y en mejor lenguaje le entendí que ya tienen casa escolar en Río Frío servida por un maestro.

Hoy ya no existe misterio alguno en cuanto a sus costumbres, tampoco en cuanto a la leyenda de que eran gente de piel blanca, ni tampoco cual es el número aproximado de individuos que viven en Río Frío, pero es todavía un misterio la raza exacta a que pertenecen y de donde vinieron, de donde proceden. En la noche de los tiempos se han perdido las huellas que pudieran determinar, y actualmente son muy pocas las personas interesadas en averiguarlo, aunque sólo fuera por el interés etnológico, filológico y arqueológico que este estudio despierta, antes de que estas tribus desaparezcan y sea difícil luego establecer la identidad de los primeros habitantes de Costa Rica.

R. A. R.

Hospédese al llegar a NICOYA

— en la —

PENSION NEMA

Cuartos amplios y bien ventilados
Servicios de comida exquisita

PRECIOS DE SITUACION

Para sus reservaciones por telégrafo diríjase a

HIGINIA DE NEMA

BAZAR NEW YORK

de ADOLFO SCHIFTER

La tienda preferida del público limonense por su extenso y variado surtido en telas, entre las cuales nos acaban de llegar los más lindos y novedosos alardes de la moda en el exterior. Precios bajos y atención para nuestra clientela.

PUERTO LIMON, COSTA RICA

Los Tesoros Legendarios de la Isla del Coco

Nuevas aventuras de la intrépida Detective nacional RITA CANTILLO

ES UN CUENTO POLICIACO ESCRITO POR
RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G.

CAPITULO CUARTO (CONTINUACION)

SINOPSIS GENERAL DE LO NARRADO EN LOS ARTICULOS
ANTERIORES:

— 0 —

Un Capitán de marina americana consigue con el Gobierno de Costa Rica un permiso para buscar en la legendaria isla del Coco uno o los tesoros que se dice están enterrados ahí.

Para esto tiene un pequeño barco de carga de su propiedad, "El New Port" anclado en la rada de Puntarenas para emprender su viaje, pero ocurre que una banda de pillos internacionales se apodera su brevemente del barco y a él lo hace prisionero de camino hacia la isla del Coco.

En el mismo barco viaja la Guarnición costarricense que tendrá a su cargo la vigilancia de los trabajos de la búsqueda del tesoro, pero la captura del barco como el secuestro del propio Capitán se efectúa tan hábilmente, que el Subteniente Badilla, jefe del piquete de soldados no se da cuenta de nada.

Entre tanto, la salida misteriosa del New Port, dejando olvidados varios marineros en tierra sin causa justificada hace entrar en sospechas a las autoridades portuarias y éstas informan a sus superiores en San José, quienes ordenan una investigación, encargando tal labor a la intrépida detective nacional RITA CANTILLO. Rita es una encantadora muchacha de familia acomodada, que llevada de sus inclinaciones por la aventura, abandona su casa y rompe sus vínculos con la alta sociedad a que pertenece para dedicarse de lleno a la persecución de los malhechores de la humanidad.

Al iniciarse en esta clase de profesión es objeto de algunas puyas por parte de algunos compañeros, a quienes resulta insólito y desati-

nado su paso, pero pronto los saca del error con sus puños de acero y su fortaleza en el jiu-jitsu. En el colegio europeo en que estudió fué líder en toda actividad deportiva. Además de eso, su gran capacidad para desenmarañar los más recónditos delitos y encontrar los delincuentes le hace ganar estima y respeto dentro del cuerpo de investigadores del país.

Por este motivo Rita fué escogida para llevar a cabo esta delicada misión. Pero a bordo de la lancha que el Gobierno pone a su disposición para su inspección policíaca a la Isla del Coco, encuentra un compañero. Se trata de un detective americano, que según le informa ahí mismo, viaja en persecución de una peligrosa banda de pillos que en los Estados Unidos asaltaron un Banco, y que sabe de buena fuente que están operando en el Pacífico.

Le informa que por una corazonada tomó el pequeño barquito del Gobierno de Costa Rica, al saber el misterioso asunto que se trataba de poner en claro.

En la Isla del Coco entra el New Port, baja la guarnición costarricense en la bahía de Chathan y toma secretamente la dirección de todo un tal Peter Grandella, que pasa por ser el Segundo de Abordo ante el Subteniente Badilla, pero quien es precisamente el Jefe de la banda, al cual obedece ciegamente el Capitán Lipton por miedo a que lo asesine como ya lo hizo a bordo con dos tripulantes que se le enfrentaron.

Dan comienzo las operaciones de exploración y así va discurrendo todo con su aparente normalidad hasta que los dos detectives



BAHIA DE CHATHAN

no se presentan ante el Jefe de la Guarnición que se sorprende al conocer los detalles que le suministran ambos detectives y le solicitan su cooperación.

Sigue a continuación una serie de hechos raros que no pasan desapercibidos de Rita y su colega norteamericano, hasta que una noche se efectúa por fin un desembarco a la isla por parte de dos motovelers que desde el primer día de la llegada del New Port al Coco, han estado en relación amistosa con él, a espaldas del Jefe del destacamento.

En la lancha Taboga el detective americano Jackie Hunter, en vía un parte cifrado para el Ministro de su país en Costa Rica, para que este le auxilie con una unidad de guerra para capturar la banda, que según ha averiguado, si no es la misma que persigue, es ya acreedora a ser destruída por sus andanzas fuera de la ley.

Rita y Jackie se encuentran en el momento crucial del caso, cuando la banda procede a bajar de a bordo para iniciar la búsqueda de algo, que los dos detectives no saben que puede ser, pero que debe de tratarse de algo grande como para que una banda entera se haya resuelto a operar en esa for-

ma, secuestrando un barco y a su capitán.

— 0 —

EL TESORO ESCONDIDO EN LA
ISLA DEL COCO

CAPITULO IVº

Rita y su colega habían pasado desapercibida aquella lancha que había salido precisamente de la Isla y estaban extrañados. Pero como había sido posible, si ellos habían estado todo el tiempo con los ojos puestos en esa parte de la costa?

Esperaron subidos sobre un peñasco, pero ocultos hasta que la lancha se acercó a una de las motovelers. Un viento frío venía de alta mar anunciando tras de sí un fuerte aguacero que duró dos horas. Al terminar, la lancha volvió a desprenderse de la motovelera y las mismas tres personas tocaron tierra. Ellos vieron como el marinero desinflaba la embarcación y cargando aquel artefacto en la espalda seguía a sus jefes. La luna había desaparecido y aquellas sombras desaparecieron entre el misterio de la obscuridad. Media hora después bajaron cautelosamen-

Si viene a NICOYA

y desea un hospedaje serio y de confianza para usted y su familia, venga a la



PENSION VENEZIA

donde no tendrá molestias y dentro de un ambiente familiar podrá descansar tranquilo.

EDELMIRA RAFFO DE BRICEÑO

Alfonso Mora Valverde

Abogado y Notario

Oficina en la población civil de Golfito

te los dos detectives a la playa a estudiar aquellas pisadas con sus armas de fuego en las manos y se sorprendieron. No habían tales pisadas de gente. Se fijaron bien y sólo vieron un senderito de pasos pero de casquitos de venado. En silencio retornaron a su cueva y se acostaron pensando en aquel misterio.

Debido al natural cansancio del día anterior se despertaron tarde. Rita calentó un poco de comida en latada y coló un poco de café y después de desayunar se fueron a la roca donde siempre ocultamente lograban darle un vistazo al mar y toda la costa. Las motovelersas no estaban, y como todo pa recia tranquilo, bajaron a la playa a investigar aquellas pisadas de venado.

No hay tales pisadas de venado —dijo Jackie Hunter a Rita— esta gente ya sabe que son objeto de vigilancia y se han calzado con zapatos especiales para des pisar. Tenemos que actuar inmediatamente antes de que sepan quienes somos. No habían terminado de decirlo cuando se escuchó un poco lejos un rumor de voces. Prestamente se escondieron entre la maleza y esperaron los acontecimientos. Minutos después tres individuos llegaron a la playa y procedieron a inflar su bote de goma, embarcando en él con dirección hacia alta mar. Media hora tardaron en acercarse a un barco, que los dos detectives al retornar a su peñasco de observación vieron que se trataba del propio New Port.

Se miraron asombrados y poseídos de la misma idea se lanzaron a campo traviesa sobre la manigua, deseando atravesarla y llegar cuanto antes al destacamento para informar al Subteniente Badilla.

El militar los esperaba ansiosamente para informarles que ya esta gente se había quitado la máscara al no bajar ese día a efectuar su corriente exploración y que temía por la vida del Capitán Lipton y los pocos leales de su tripulación, pues el barco se había hecho a la mar sin permiso.

Pero el misterio seguía sin dilucidarse: Qué era el motivo por

el cual Grandella y su pandilla se encontraban en aquellos apartados sitios?

¿Qué querían decir aquellas dos motovelersas en esas aguas y con qué fin se habían efectuado esas reuniones con la gente del New Port?

Rita pensó entonces en las excavaciones efectuadas en las rocas bajo la aparente búsqueda de un tesoro y se dió ella misma la contestación. Así mismo lo comunicó a su colega y al Subteniente Badilla y todos juntos emprendieron la marcha hacia el centro de la isla y luego hacia punta Presidio.

Mercadito iba adelante con su peculiar alegría con su Máuser al hombro indicando el camino como si fuera el guía. Subieron un promontorio y al bajar, Mercadito se señaló con su índice un grupo de hombres que a doscientas varas y en fila llevaban sobre sus hombros unas cajas de madera.

Pero aquella gente era muy astuta y habían dejado dos guardias muy cerca, que tenían a su cargo cubrir su retirada. Mercadito no los vió a tiempo y una bala vino a quitarle el sombrero de la cabeza. Inmediatamente todos se tiraron al suelo y Jackie Hunter tomó a su cargo la dirección del ataque disponiendo la forma en que este tenía que hacerse. Somos once personas bien armadas, y aunque ellos disponen de una ametralladora de pecho, yo creo, decía él, que lograremos vencerlos. Pero no fué así. Peter Grandella había dejado atrás de sí dinamitada la roca y ésta voló apenas los perseguidores entraron en la zona de peligro.

Cuando Jackie volvió en sí del tremendo impacto de la bomba, ya Rita estaba a su lado haciéndole las curas de rigor en el Campamento. Tres hombres murieron y entre ellos Mercadito, que para salvarle la vida a Rita le dió un fuerte empujón antes de que la bala de uno de los fascinerosos le diera en el cuerpo. Mercadito había pagado muy cara su heroicidad, pues el canalla al encender la mecha de la dinamita había previsto el caso de que esta no re

USE AHORA MAGNASAL

Sal para el hígado
Combata todo trastorno
Hepático o Digestivo

LABORATORIO SOLIS LTDA.

San José - Teléfono J-1693

ventara inmediatamente y así se había ocultado muy bien para dis parar al grupo para detenerlo mien tras la mecha llegaba hasta el explosivo.

Lo peor, decía Jackie, es que se nos han ido de las manos cuando los teníamos acorralados.

El Subteniente Badilla le informó que habían logrado embarcar en sus botes de goma la carga y que en la rada el New Port y dos motovelersas habían protegido con una barrera de balas la llegada de la expedición a bordo. Que no obstante uno de los tripulantes había sido capturado al ser herido en una pierna, lo que le había impedido embarcar.

El americano preguntó que dón de lo tenían y éste fué traído para ser interrogado en inglés por el detective.

Quién eres y qué hacías aquí?

Me llamo Gabriel Ortega y soy suramericano. En cuanto a lo que me trajo a este lugar, debo decirle que no sé. Fué contratado por una compañía naviera en Panamá y como tripulante del motovelero Neptuno bajé a tierra a cargar unas cajas, que según se nos informó a bordo eran de un equipo de exploración de un tesoro que nunca se encontró. Eso es todo.

Rita y Jackie comprendieron que aquel hombre no estaba mintiendo y fué llevado otra vez a la enfermería.

Un poco repuestos emprendieron la marcha hacia el Campamento militar de la bahía de Chathan, al cual llegaron en el preciso momento en que emergía de las aguas un submarino de la escuadra americana en el Pacífico.

En él montaron todos, los dos detectives y la Guarnición. Empezando la marcha inmediatamente en busca del New Port y las dos motovelersas. Por radio les fueron dados por un avión militar, la dirección de las tres embarcaciones y media hora después, una andanada de a bordo del Submarino obligaba a parar los barcos fugitivos. Pero los pillos de la banda prefirieron enfrentarse a las circunstancias e hicieron fuego con sus ametralladoras de gran alcance y entonces éste les descargó una barrera de tiros que las embarcaciones no aguantaron hundiéndose poco a poco en el mar.

Del New Port izaron bandera blanca y una lancha del submarino se desprendió para abordarlo, en la cual iban los dos detectives y el Subteniente Badilla. Subieron al New Port y en su litera conferenciaron con el Capitán Lipton, que tenía una pierna herida. Este explicó su intervención en aquellos ajeteos delictuosos y el motivo de la tragedia que no era otro que un enorme contrabando de estupefacientes. La banda le había secuestrado el barco con el fin de

SASTRERIA "LA MODA"

QUEPOS

Costado Norte de la Iglesia

A las órdenes de su apreciable clientela con sus especiales creaciones y sus elegantes estilos de traje

BENJAMIN ROSALES

Se complace en desear a su numerosa clientela

Muy Alegres Navidades y
Próspero Año Nuevo



Tienda y Pulpería

EL POZO

JOSE TACK CHAN

Muy agradecido con su apreciable clientela de Puerto Cortés, se complace en desearles para 1955

Buena Salud y Prosperidad en el
Nuevo Año



CUBA

Son pocos los que saben fuera de estos contornos, que detrás de este mote vive y se desenvuelve, un valor inapreciable de esta Nicoya legendaria y somnolienta, que se llama Félix Aráuz.

"De cuna humilde, pero de abo- lengo notable", como solía decir en sus rasgos de elocuencia poco comunes, cuando levantaba su timbrada voz en las tribunas públicas

para fustigar al adversario político, añorando quizá sus acentos, pues era hijo de aquel cubano valiente, Flor Crombert, dejó siempre grabada en el alma de su pueblo la impresión de sus capacidades.

De cultura incipiente pero de una vasta comprensión del problema humano-social, ha sido por varias décadas factor decisivo en



DON FELIX ARAUZ

servirse de él para transportar esa peligrosa carga a los Estados Unidos y Méjico. Las cajas no contenían otra cosa que las peligrosas drogas.

A continuación fueron entregados los dos únicos sobrevivientes de los fascinerosos al detective americano para su traslado a San Francisco, mientras el New Port enderezaba su ruta hacia Puntarenas con la Guarnición costarricense y Rita Cantillo, que después de tantos días de excesivo trabajo y

de haber expuesto su vida, regresaba muy contenta hacia su tierra dispuesta a descansar una larga temporada.

Pero una cosa piensa uno y otra es la que le sale, y así pronto, en nuestra próxima edición damos comienzo a otras aventuras de esta intrépida muchacha. Nuestro próximo cuento se titula: "CHANGUINA, LA CIUDAD PERDIDA".

Espérela, le gustará!!

PULPERIA AQUI ESTOY

Atanasio Gutiérrez
PUERTO CORTES - COSTA RICA
GRANOS Y ABARROTES

Agencia exclusiva de las famosas bicicletas "RA- LEIGH" y venta de repuestos en general, a los más bajos precios de plaza.

Desea a todos sus clientes y amigos
"Felices Navidades y Año Nuevo"

Zapatería — Tienda — Sastrería

BARRANTES

GOLFITO - PUEBLO CIVIL



Saluda a su apreciable clientela y se complace en deseárselo,

un Próspero Año Nuevo
lleno de felicidades

las contiendas y los problemas locales, y hombre de acción preponderante. Su inteligencia es poco común; vivaz, suficiente atinado, y si a veces falla, es porque tiene un gusanillo en la punta de la lengua que no le permite secretos para sus amigos, y estos lo traicionan. No hay en su pecho sentimientos de maldad ni de perfidia: al amigo le entrega el corazón y al adversario le tiende el puente que lo conduce al cambio de suerte.

No padece de egoísmos por lo que vive limpio como una patena de sacristía, desde que lo que recibe es para todos, y su vicio esencial es hacer el bien y prodigar a manos llenas de caridad. Excelente esposo y abnegado padre, y si es que tiene hijos por fuera, no es por su culpa, sino por las tentaciones provocadas por las evas concupiscentes.

Ya tramonta los acantilados del otro predio, y ni su cuerpo declina ni su espíritu vacila. Es un roble plantado en media Pampa Guacasteca; siempre locuaz, ágil en sus movimientos y con el chiste, a veces picante, a flor de labios, como una modalidad inveterada de su vida.

Tiene una memoria envidiable; sabe la vida nicoyana toda su trayectoria una parte por referencias y la otra por haberla vivido, y

cuando le falta algún detalle, él con su accesible mentalidad y sus recursos dialécticos, lo inventa, lo talla, y la historia se condensa.

Le gusta justificar sus actuaciones; fué muy amigo de Leonidas Briceño, y cuando trató de motejarlo, escribió una hoja suelta muy bella que intituló "El Porqué mi Briceñismo", que es un galardón de su vida. y cuando le tocó otro diputado a su amistad con otro diputado a quién exaltó, dijo: es "incoloro, inodoro e incipedo", porque es un crítico de sorna satírica peli-grosa. Es de porte gallardo, pelo lacio plateado por los años, miradas penetrantes, de dientes firmes que atestiguan su origen maternal indígena y a estas alturas baila hasta mambo. En los tiempos del Can Can, Zapateado y el Suelto, su silueta descollaba, y la sala era suya, porque no se cambiaba por nadie ni daba cola...

Ese es a largos rasgos, Félix Aráuz, nuestro querido Cuba, el exponente de una vida mejor, y el simbólico personaje de esta tierra chorotega que lo quiere, y que lo estima, siendo feliz por haber nacido su cuna y de verlo en su camino prodigando el bien a todos.

Divina mística que enlaza la materia al espíritu.

R. Fernández.

Tres buenos establecimientos para servirle a usted:

Almacén JOSE CON & Co. Ltda.
Tienda y Zapatería SHANGHAI

TIENDA — ZAPATERIA — ABARROTES

JOSE CON

PUNTARENAS — COSTA RICA

Apartado N° 72 — Teléfonos 31 y 168

Saludan a su numerosa clientela y a sus buenos amigos y les desean

MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

Viene de la Pág. CINCO

cuenta de que la festejada no se encuentra en la fiesta. Su madre adivina por intuición adonde ha ido su hija y así lo comunica a los amigos. Alguien lanza la idea de hacerle un asalto social a la fábrica de kolas y músicos y comitiva emprenden la marcha.

Quédamente se acercan al modesto edificio y uno cualquiera toca fuertemente a la puerta. De dentro salen a abrir y en ese mismo instante todos empujan, entrando la avalancha a la sala. Chepita y José Rafael se quedan espantados pero pronto salen del susto y comprendiendo el fin de aquellos alegres visitantes empiezan por acomodar muebles y chunches y en un santiamén queda lista la sala para iniciar el baile.

La orquesta toca el punto guacasteco y la gente lanza hurras y guipipías y entonces todos ven con asombro que Chepita, una Chepita transformada, sale airosamente al ruedo y llama a su galán al lado. Y aquel hombre a quien nunca se le vio frecuentando un salón de baile y todos tenían como una persona muy seria, acepta el invite y salta lleno de energía y desenfado a la pista.

La buena moza dice bomba y la orquesta para de tocar, y con malicia y gran salero ella versifica así:

Yo tengo un galán muy bueno,
que antes de hoy no conocí,
a quien tendré q' ponerle freno,
para que no me lo roben por ahí.

La orquesta continúa y vuelve a abrir compás cuando José Rafael grita bomba y dice a su novia, pero dirigiéndose a los demás:

Parece que quiere la moza cuando tales cargos me hace que cuando ella sea mi esposa, si Dios no dispone otra cosa, que sólo adorándola me pase.

El entusiasmo y la alegría es general y otras parejas entran al ruedo y la fiesta parece que estuviera comenzando, y es ya cerca de la media noche. La orquesta toca un vals y José Rafael abre un preámbulo y hace del acontecimiento

COMARCA DE PUNTARENAS	Según el memorial del Cabildo de Cartago	Repartimiento hecho por Perafán de Rivera	Según documentos de los Siglos XVI y XVII
Corovicí (Bagaces)			
Gotane (Cañas)			
Chomes y Abangares	100	100	100
Choruteca			26
Boruca	200		
Coctu o Coto	800		
Cía, Yabo y Urriaba (Buenos Aires)	300	1000	500
Cabra (Cavagra)	100		
Tabiquerre y Jarijaba		250	
TOTALES	1.500	1.350	626

NOTA:— Estos datos han sido recogidos de los arreglos verificados por los historiadores hasta el año 1569, y nos dan una mediana idea del movimiento demográfico de la población puntarenense para aquella fecha.

Según esos documentos, el antiguo territorio abarcaba los núcleos indígenas de Co-

rovicí (Bagaces) Gotane (Cañas), pero a la hora de censarlos no se les adjudicó cantidad alguna. Un cuadro hecho para 1700 dice que los Corvecies tenían mil almas antes de desaparecer, sea por haber emigrado a otras partes o por haber sido repartidos en encomiendas y trasladados sin su gusto a otras partes para po-

blar nuevas poblaciones.

Para la provincia o comarca de Puntarenas hay tres totales: Según el memorial del Cabildo de Cartago 1500. Según el Repartimiento de indios efectuado por el Gobernador Perafán de Rivera 1350 y según los cálculos basados en los documentos de los siglos XVI y XVII 626.

general, que Chepita y él están comprometidos para casarse y que la fecha la harán saber a sus amigos dentro de muy pocos días.

Y como al día siguiente hay que trabajar ruega a todos que al terminar aquella pisa, le acompañen a llevar a Chepita a su casa.

Hay un brindis de los asistentes y otro que hacen los novios y la fiesta termina ahí.

Un mes después se celebra la boda en la parroquia de Cañas y cuando el cortejo avansa de regreso hacia la casa de la novia, donde se efectuará la recepción, una mujer enlutada detiene el desfile y acercándose a la joven la besa cariñosamente y le da su bendición. Era la madre de Rubén, que noble y agradecida había querido darle a Chepita su mensaje de agradecimiento, y buenos deseos, porque su matrimonio fuera muy feliz.

FIN

Puntarenas, noviembre 14 de 1954.
Rafael Armando Rodríguez G.



Las famosas bolas esculpidas por los indios Térrabas o Boricuas, en la región Sur del país

HOTEL PACIFICO

JOSE RAMON PORRAS y SRA.
PUNTARENAS

Saluda a su apreciable clientela de la costa y de Guacaste y les desea

MUCHA FELICIDAD EN 1955

TIQ

RADIO

CASINO

ONDA LARGA
555 KC.

La única radioemisora nacional que garantiza a sus anunciados, sintonía perfecta en toda la zona Atlántica.

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS

Apartado N° 417 — Puerto Limón, Costa Rica

TALABARTERIA - TENERIA

FERNANDO MARTINEZ Y CIA.

PUNTARENAS, COSTA RICA



El nuevo edificio donde quedará definitivamente instalado el expendio y taller de la Talabartería.



LA MARCA DEL LAGARTO, que llevan todas las obras, es como un distintivo de confianza para la numerosa clientela de dentro y fuera del país que hace sus compras donde los señores Martínez.



Más de veinte años al servicio de la industria costarricense, tienen el gusto de ofrecer a los industriales de zapatería y talabartería de toda la zona del Pacífico, pieles y cueros de elaboración especial en sus talleres, cuya garantía es otro triunfo de esta casa en su empeño de poder brindar al público una producción excelente por su calidad y magnífica presentación.



TENERIA Y TALABARTERIA

FERNANDO MARTINEZ Y COMPAÑIA

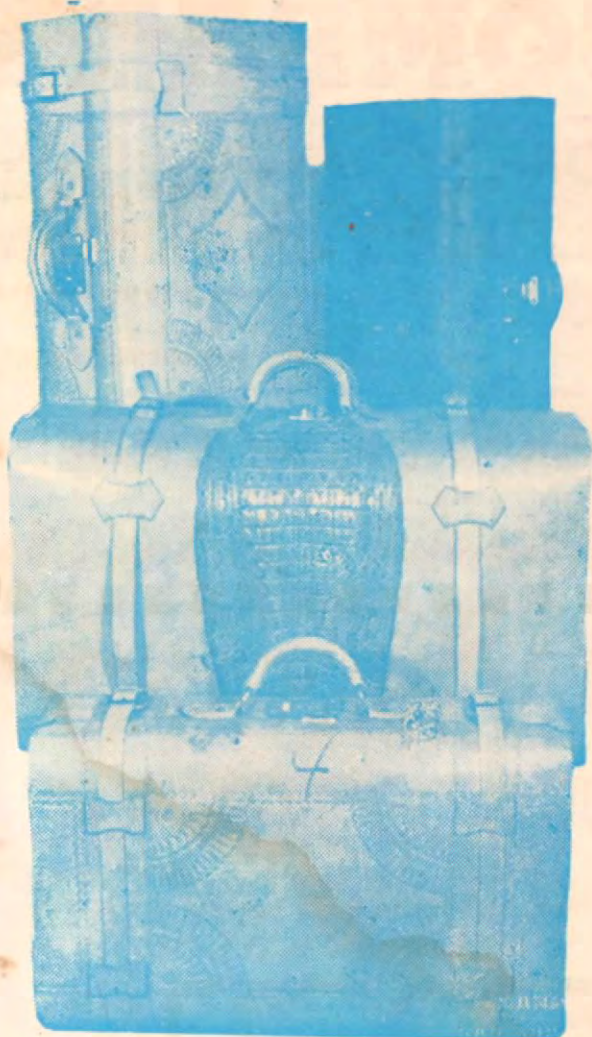
se complacen en extender un cordial saludo a todos sus favorecedores y amigos, con motivo de la

NAVIDAD Y FINAL DE AÑO

y se permiten desearles a todos

Muy Alegres Pascuas y Próspero Año Nuevo

Puntarenas Dic. de 1954.



Extenso surtido en obras de cuero de lagarto - culebra y otros



LA REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Desea a sus amigos y favorecedores

Muy Alegres Pascuas

— y —

Próspero Año Nuevo

1954 — 1955

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Ofrecemos conocimientos de embarque directos desde:
LIVERPOOL, BELFAST, GLASGOW, LONDON
y otros puertos del Reino Unido.

HAMBURGO, BREMEN, ANTWERP, HAVRE, BOR-
DEAUX, MARSELLA, LA PALLISE, ROCHELLE, ROTER-
DAM, GENOVA, hasta Puertos LIMON y PUNTARENAS,
Costa Rica, por vía Nueva York.

También ofrecemos conocimientos directos desde Limón, Cos-
ta Rica, vía Nueva York, a los mismos puertos europeos;
servicio frecuente y rápido.

Instruyan a sus embarcadores que usen

THROUGH UNITED FRUIT COMPANY
BILL OF LADING

Para información detallada, favor de comunicarse con nuestras oficinas, 100 varas al Norte Teatro América, San José.
TELEFONOS: 3156 - 5302 APARTADO N° 30

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

Agentes.

También ofrecemos servicio directo para carga desde:

Nueva York y Nueva Orleans a Puerto Limón y Puntarenas, Costa Rica.